



上海民生輪船有限公司
Shanghai Minsheng Shipping Co.,Ltd.

2024年9月20日

お客様各位

上海民生輪船有限公司
日本総代理店：三井倉庫株式会社

日中航路 LSS(Low Sulphur fuel Surcharge)の件

平素は弊社日中航路輸送サービスへ格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、2024年10月以降のLSSですが、この度マーケット状況に鑑み、以下の通り据え置きとさせていただきます。お客様へ弊社サービスを安定的にご提供すべく、ご理解の程、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

【1】 適用期間：2024年10月から2024年12月31日まで。

(2025年1月1日以降はマーケット状況を踏まえて改定か否かを検討予定。)

【2】 適用開始本船

(上海航路)

CJ1 中国発: HAO AN 526E(WK40)から。日本発: HAO AN 526W(WK40)から。

CJ2 中国発: HYPERION 2420E(WK41)から。日本発: REFLECTION 2438W(WK40)から。

(華北航路)

CJ3 中国発: HYPERION 2420E(WK41)から。日本発: 伊万里・福山発は、HYPERION 2420W(WK41)から。伊万里・福山以外の港発は、RESOLUTION 2428W(WK40)から。

【3】 対象貨物

EB：中国本土各港発、日本各港向け貨物。WB：日本各港発、中国本土各港向け貨物。
(香港・東南アジア等発着の国際T/S貨物については、個別にお問い合わせ下さい。)

【4】 料金単価

EB(中国発日本向け)

航路 CJ1, 2, 3	DRY/FR/OT/TK/HG		RF		LCL
	@20FT	@40FT	@20FT	@40FT	@RT
中国側で支払い	USD 125.-	USD 250.-	USD 188.-	USD 375.-	USD 30.-

WB(日本発中国向け)

航路 CJ1, 2, 3	DRY/FR/OT/TK/HG		RF		LCL
	@20FT	@40FT	@20FT	@40FT	@RT
中国側で支払い	RMB 900.-	RMB 1,800.-	RMB 1,354.-	RMB 2,700.-	RMB 216.-
日本側で支払い	USD 125.-	USD 250.-	USD 188.-	USD 375.-	USD 30.-

*LCL MINIMUM は、1.00 RT。 *基本的にはEB・WBとも中国側での支払い。

以上